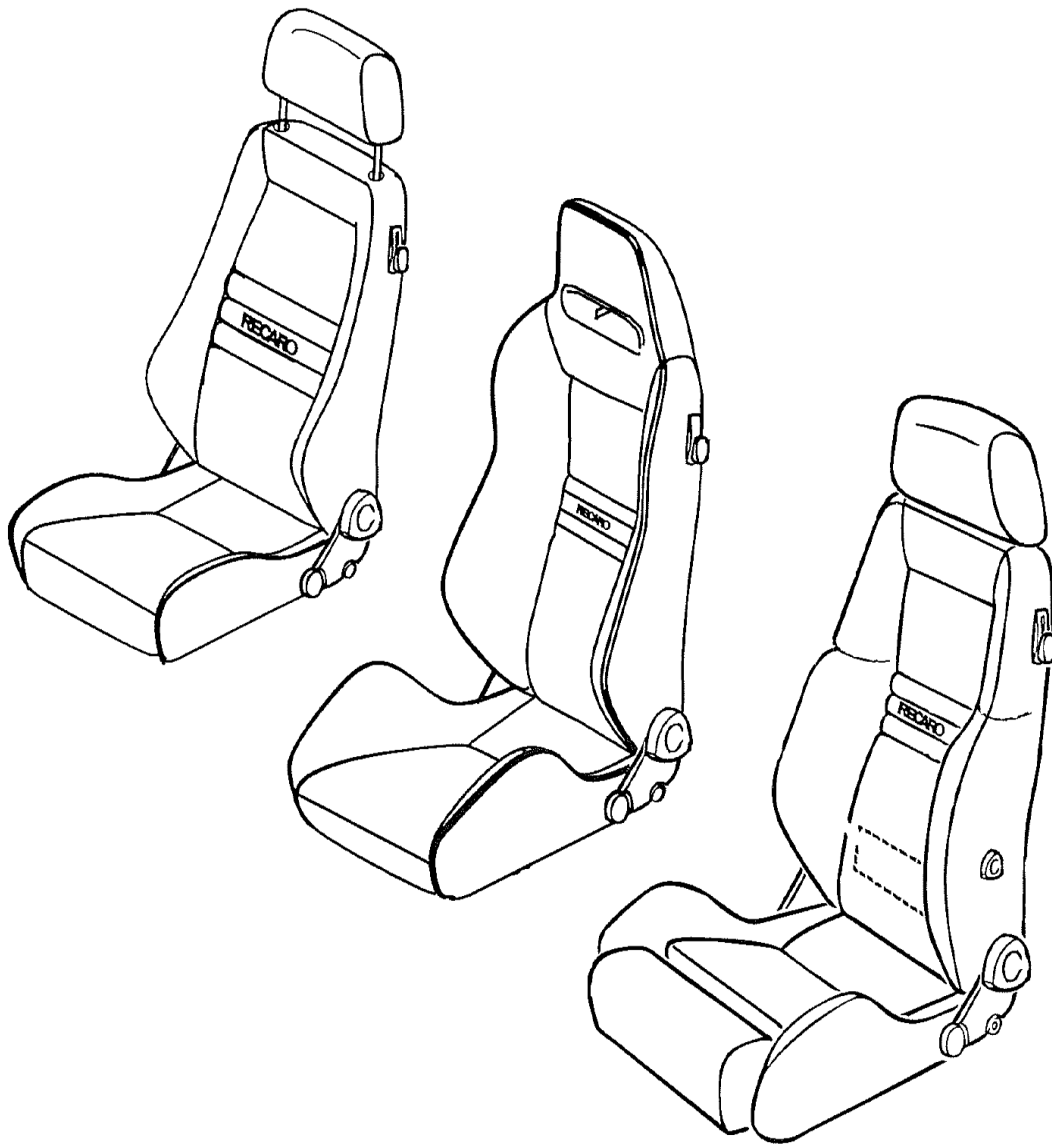
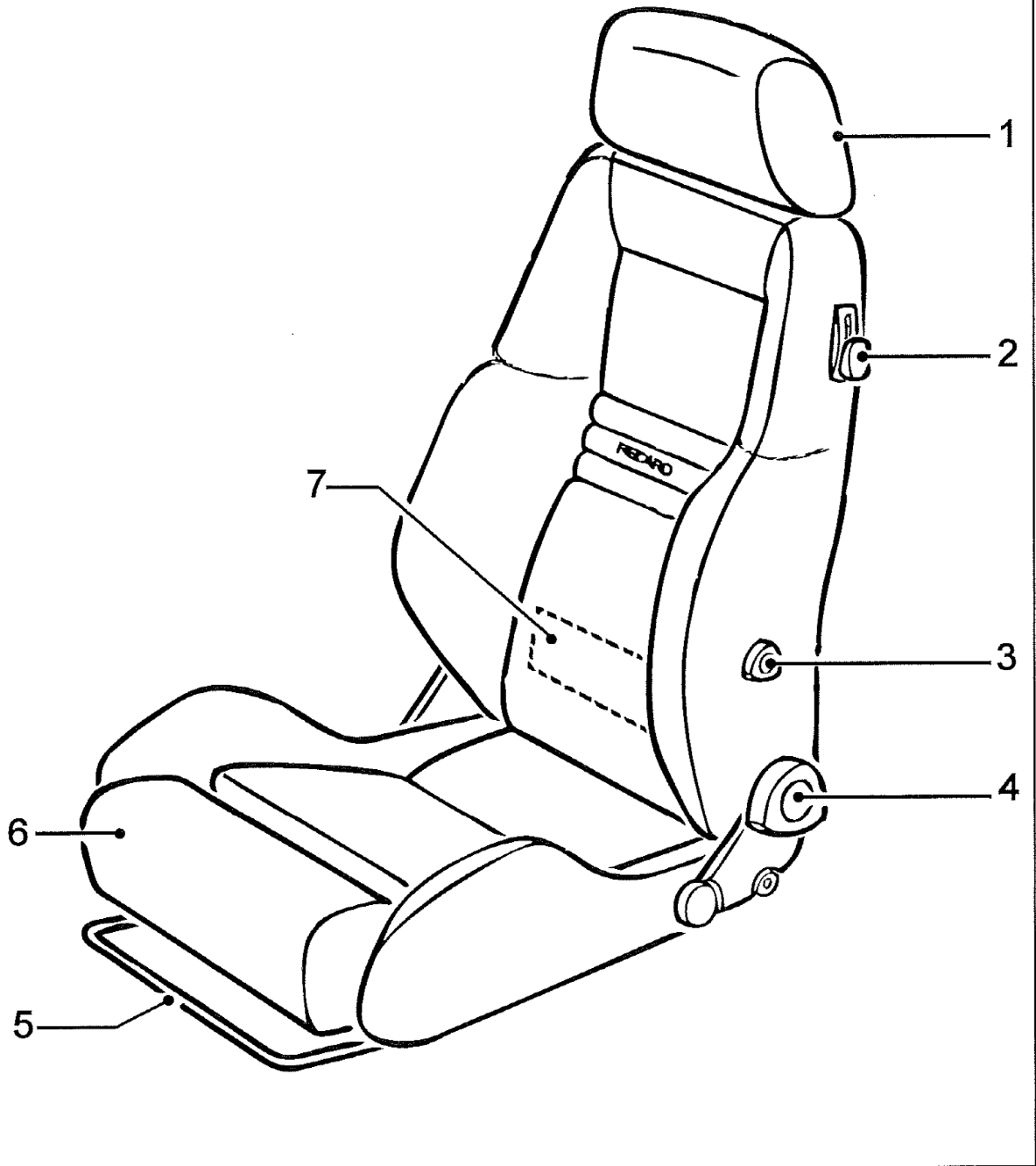


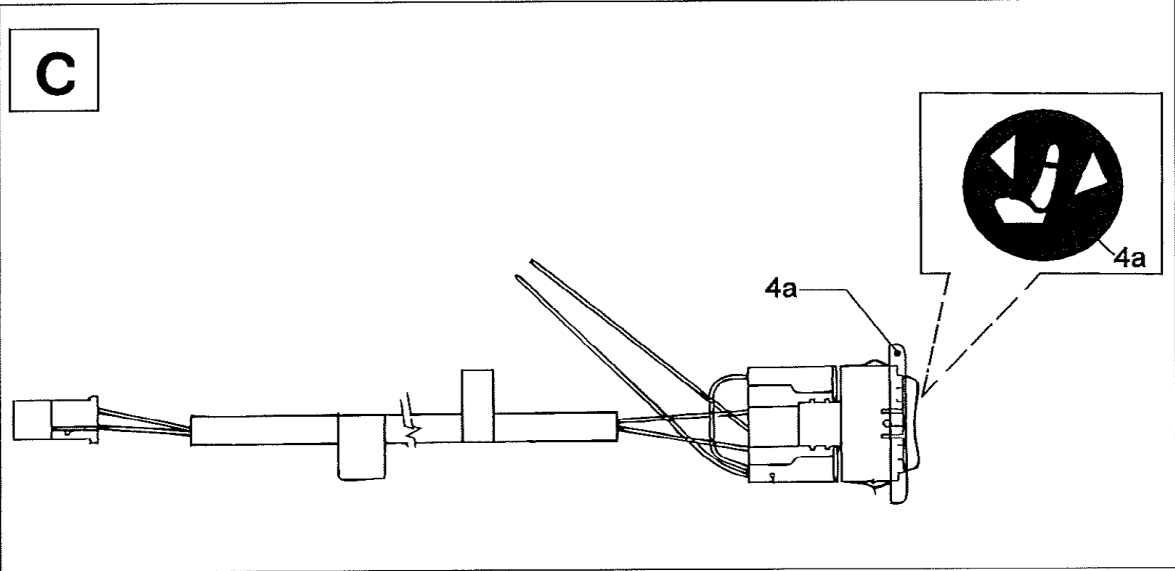
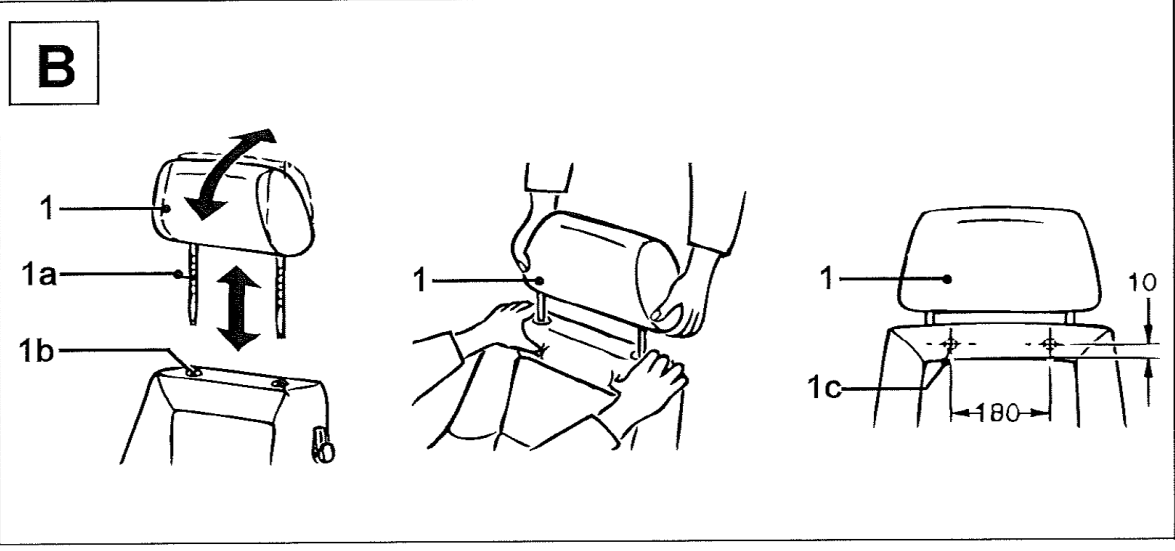
RECARO - návod k obsluze

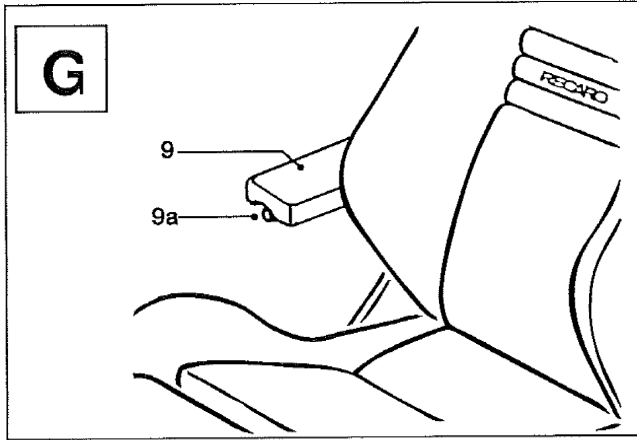
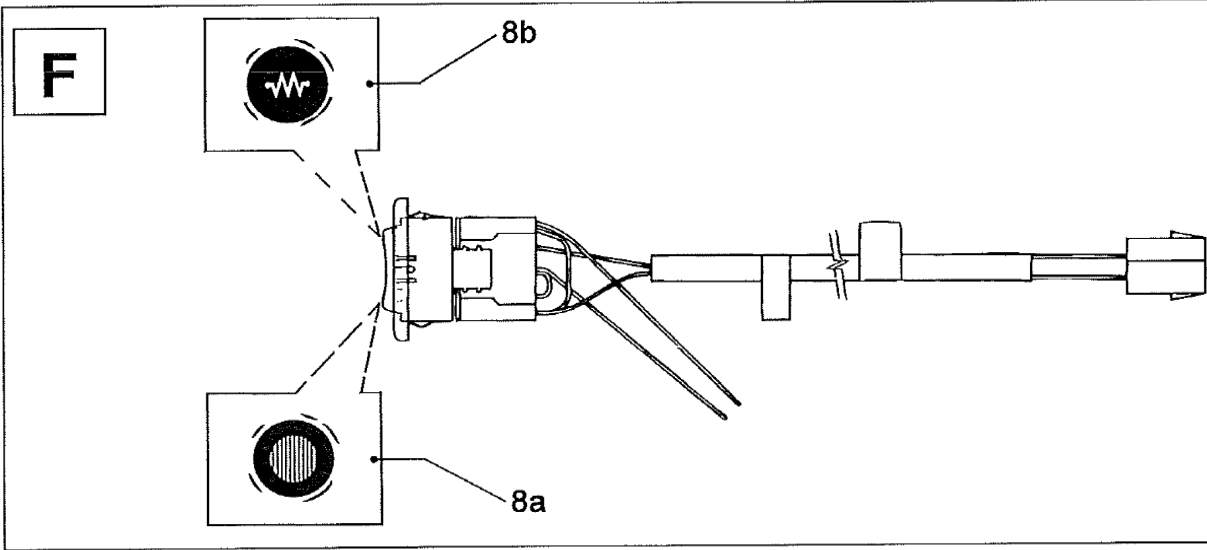
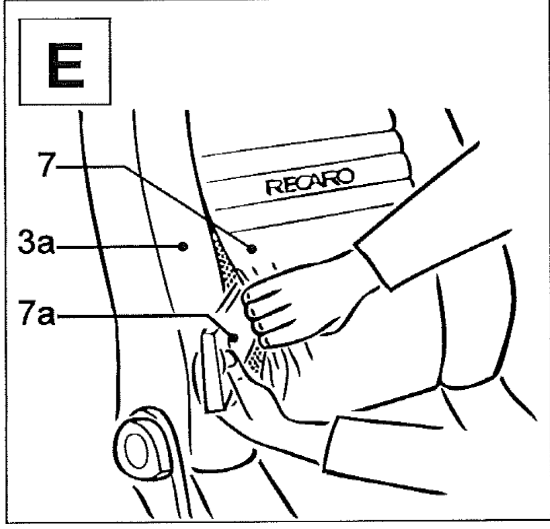
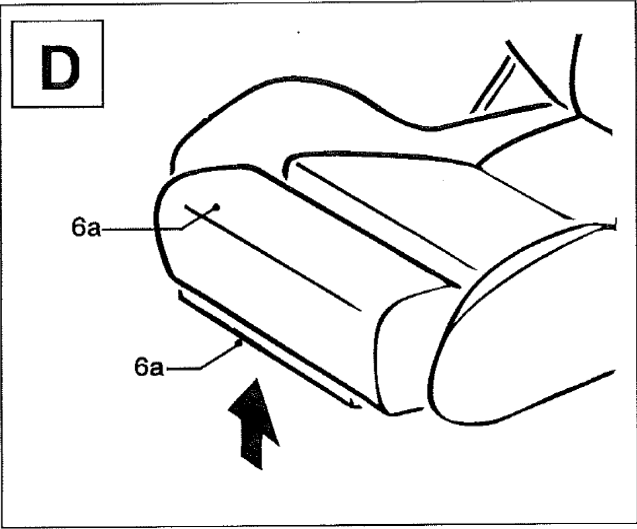
Recaro Expert S, M, L / Specialist S, M, L / Speed / Cross Speed



A







Funkce sedačky RECARO

Expert a Specialist							
Pol.		Expert			Specialist		
		S	M	L	S	M	L
1	Opěrka hlavy	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální
2	Sklápění zádové opěry dopředu	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální
3	Nastavení bočnic na zádové opěře	manuální	manuální	manuální	-	-	-
4	Nastavení sklonu zádové opěry	manuální ¹	manuální ¹	manuální ¹	manuální ¹	manuální ¹	manuální ¹
5	Nastavení vzdálenosti sedačky od pedálů	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální
6	Nastavení délky sedací plochy	-	manuální	manuální	-	manuální	manuální
7	Opora bederního prohnutí	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální	manuální
8	Vyhřívání sedačky	-	-	-	volitelná výbava	volitelná výbava	volitelná výbava
9	Opěrka ruky	-	-	-	volitelná výbava	volitelná výbava	volitelná výbava
	Průchod pro čtyřbodový pás	-	-	-	-	-	-

¹možné elektricky (volitelná výbava)

Důležité!

K obsluze elektrických funkcí musí být zapnuté zapalování!

Funkce sedačky RECARO

Speed a Cross Speed			
Pol.			
1	Opěrka hlavy	integrovaná	integrovaná
2	Sklápění zádově opěry dopředu	manuální	manuální
3	Nastavení bočnic na zádové opěře	-	-
4	Nastavení sklonu zádové opěry	manuální	manuální
5	Nastavení vzdálenosti sedačky od pedálů	manuální	manuální
6	Nastavení délky sedací plochy	-	-
7	Opora bederního prohnutí	-	-
8	Vyhřívání sedačky	-	-
9	Opěrka ruky	-	-
	Průchod pro čtyřbodový pás	+ ¹	+ ¹

¹Ize použít i pro třibodový pás

Důležité!

K obsluze elektrických funkcí musí být zapnuté zapalování!

Pro Vaši bezpečnost

Upozornění:

Volbou sedačky RECARO jste se rozhodli pro vysoce kvalitní výrobek. Avšak i sedačka RECARO může svou funkci ve vozidle plnit jenom tehdy, když je správně obsluhována.

Aby vaše sedačka také správně „seděla“, upravte ji nejprve podle svých zcela osobních požadavků na komfort. Tento návod k obsluze vám pomůže se správným nastavením. Proto si následující stránky pečlivě přečtěte.

Vozte tento návod k obsluze vždy s sebou ve vozidle.

Přejeme vám dobrou jízdu!

! Nebezpečí úrazu

Při pokusu o nastavování sedačky za jízdy byste mohli ztratit kontrolu nad vozidlem a způsobit nehodu. Nastavujte svou sedačku proto jenom tehdy, když vozidlo stojí.

Důležité!

Pokud nebudete svou sedačku RECARO obsluhovat podle tohoto návodu, změníte sedačku nebo vestavěné prvky, nepřebírá RECARO ručení za tuto sedačku ani za následné škody, které z toho vyplynou.

Každá změna nebo chybná obsluha sedačky RECARO má vedle vyloučení ručení za následek také ztrátu nároků na záruku.

K tomuto návodu k obsluze

Tento návod k obsluze obsahuje specifické bezpečnostní pokyny pro sedačky RECARO vycházející z návodu k obsluze vašeho vozidla, který doplňují.

Pro vaši vlastní bezpečnost a bezpečnost třetích osob je nutné tento návod k obsluze vozit s sebou spolu s návodem k obsluze vozidla, dokud se sedačka RECARO nachází ve vozidle. Tak budete mít k dispozici všechny potřebné informace.

Upozornění:

Jestliže vaše vozidlo obsahuje systém bočních airbagů, respektujte prosím bezpečnostní pokyny pro systémy bočních airbagů na následujících stránkách.

Bezpečnostní pokyny pro systémy bočních airbagů

! Smrt nebo těžký úraz

Neprovádějte žádné opravy, nastavení nebo vestavby a nástavby na systému bočních airbagů nebo na jeho jednotlivých částech.

Práce na systémech bočních airbagů smí provádět pouze školený odborník. Proto vám důrazně doporučujeme obrátit se v takovém případě na

odbornou firmu. Zejména při deaktivaci bočního airbagu, montážních pracích na systémech bočního airbagu nebo potazích sedačky.

Řiďte se prosím obecně pokyny v návodu k obsluze vašeho vozidla, zejména pokynů týkajících se:

- funkcí a způsobu práce kontrolky bočního airbagu,
- aktivace systému bočních airbagů,
- opravy, údržby a speciálních pokynů,
- odpojení systému bočních airbagů (a ostatních systémů, které tím jsou dotčeny, jako napínač pásů, hlavové airbasy nebo airbasy pro spolujezdce atd.)
- přepravy dětských sedaček,
- vzdálenosti od čelních airbagů, vedení pásu a polohy sedačky.

Bezpečnostní pokyny pro uskladnění demontovaných sedadel s bočním airbagem.

! Nebezpečí výbuchu kvůli trhavině v bočním airbagu

Smrt nebo těžký úraz!

Boční airbasy obsahují trhavinu. Proto musíte sedadla s bočními airbasy uskladnit tak, aby se nikdy nedostaly do rukou dětí.

Zajistěte elektrické přípojky přiloženými záslepkami, abyste kontakty chránili před nesprávným použitím, znečištěním nebo poškozením.

Doporučujeme takové místo pro uskladnění, kde jsou sedadla chráněna před nesprávným použitím a nejsou vystavena extrémním podmínkám v okolním prostředí nebo silným teplotním výkyvům.

I u demontovaných sedadel je modul bočního airbagu aktivní. Práce na sedadlech s bočním airbagem proto smí provádět pouze odborník.

Instalace sedačky RECARO

! Nebezpečí poranění při montáži

Sedačky RECARO smí montovat pouze odborník. Pro přestavby na napínačích pásů, montážní práce na bočním airbagu nebo jeho řídicím vedení je nutné oprávnění k manipulaci s pyrotechnickými zádržnými systémy v dílně a ve skladu podle zákona o trževinách.

Při neodborné montáži je ochranný účinek sedačky RECARO značně omezen.

Postupujte proto při montáži bezpodmínečně podle návodu, který je přiložený ke konzole. V případě dotazů se obraťte na svého prodejce.

! Nebezpečí požáru

Elektrická přípojka, která nebyla provedena řádně, může způsobit zkrat! To může vyvolat požár ve vozidle a představovat tak značné nebezpečí pro vaši bezpečnost a zdraví, v nejhorším případě dokonce pro váš život.

Upozornění:

Montáž vaší sedačky je záležitost, která vyžaduje pečlivost, klid a preciznost. Proto se před montáží přesvědčte, že jste vozidlo odstavili bezpečně a že při montáži budete vždy stát pevně.

Rozpoznání obsazenosti sedadla/dětské sedačky:

Sedadla spolujezdce mohou být vybavené rozpoznáváním obsazenosti. Tato funkce má za úkol poznat, jestli je na sedadle spolujezdce osoba, dětská sedačka nebo jestli na něm není nic.

V závislosti na zjištěném výsledku je ovládán airbag spolujezdce (čelní airbag) a popř. napínač pásu nebo boční airbag. Pokud je vaše vozidlo touto funkcí vybavené, respektujte prosím toto: **Nechte rozpoznávání obsazenosti sedadla deaktivovat ve smluvním servisu výrobce automobilu.**

! Nebezpečí poranění čelním airbagem spolujezdce

Čelní airbasy jsou po montáži sedačky RECARO stále aktivní. V případě neobsazeného sedadla nebo namontované dětské sedačky se nevypínají. Z tohoto důvodu se dětské sedačky v takovém případě nikdy nesmějí montovat na sedadlo spolujezdce.

! Označení pro dětské sedačky

Bezpečnostní systémy pro používání dětských sedaček na sériovém sedadle spolujezdce jsou závislé na typu vozidla. Po montáži sedačky RECARO na místo sedadla spolujezdce není dětská sedačka rozpoznávána. Přípustnost dětské sedačky na sedadle spolujezdce se musí nově ověřit na základě podkladů vozidla a návodu sedačky.

Informace o nerozpoznávání, popř. o pokynech uvedených ve vozidle najdete v návodu pro specifickou montáž, který je přiložený ke konzoli RECARO.

Montáž opěrky ruky

Opěrka ruky není při expedici namontovaná na sedačku RECARO a dodává se se samostatným montážním návodem.

Namontujte opěrku ruky podle popisu v samostatném montážním návodu.

Obsluha sedačky RECARO

Otevřete si k textu obrázky na stránkách 3, 4 a 5.

Jak svou sedačku optimálně nastavíte, je popsáno na stránkách 15 a 16.

1. Opěrka hlavy (pouze provedení Expert a Specialist) Obrázek B

Opěrka hlavy (1) má nastavitelnou výšku (1a) a sklon.

Vytáhněte, resp. posuňte opěrku hlavy (1) opatrně so požadované výšky.

Sejmutí opěrky hlavy

Stiskněte obě odblokovací tlačítka (1c) současně. Body, na které je třeba zatlačit (1c), jsou znázorněny na obrázku. Druhá osoba pak opěrku hlavy (1) vytáhne nahoru.

Montáž opěrky hlavy

Zasuňte opěrku hlavy (1) do obou otvorů (1b) v zádové opěře a zatlačte ji dolů, dokud slyšitelně nezaskočí.

! Nebezpečí poranění

Schválení sedačky platí jenom s namontovanou opěrkou hlavy, protože když je opěrka odmontovaná, ochranný účinek sedačky RECARO je značně omezen.

Jezděte proto vždy s namontovanou opěrkou hlavy.

2. Sklopení zádové opěry

Obrázek A

Zádovou opěru je možné odblokovat a sklopit dopředu. Vytáhněte proto páčku (2) vlevo nebo vpravo na opěře nahoru.

Když budete zádovou opěru odklápět zpátky, ve výchozí poloze zaskočí. Zkontrolujte správnou aretaci po každém odblokování zádové opěry.

3. Nastavení bočních opěr na zádové opěře (pouze provedení Expert)

Obrázek A

Menším kolečkem (3) na zádové opěře boční opěry nastavíte.

Ke zúžení otáčejte kolečkem (3) dopředu. Chcete-li opěry rozšířit, otáčejte kolečkem (3) dozadu.

4. Nastavení sklonu zádové opěry

Obrázek A a C

Manuálně

Zádovou opěru vaší sedačky RECARO můžete otáčením obou koleček (3) nastavit do požadované polohy. Můžete ji sklonit až do odpočinkové polohy.

Elektricky (volitelná výbava)

Zádovou opěru můžete spínačem (4a) nastavit do požadované polohy.

Větší sklon zádové opěry: zatlačte spínač (4a) dozadu. Opěru můžete sklonit až do odpočinkové polohy.

Kolmější poloha zádové opěry: zatlačte spínač (4a) dopředu.

Obsluha sedačky RECARO

5. Nastavení vzdálenosti sedačky od pedálů

Obrázek A

V závislosti na typu vozidla existují dvě možnosti. Vaše sedačka RECARO byla namontována buď s adaptérem RECARO a sériovými postranními kolejniciemi, nebo konzolí RECARO a kolejniciemi RECARO.

! Nebezpečí skřípnutí

Při nastavování sedačky v podélném směru se změni prostorové poměry. Zajistěte, aby nikdo nesahal do nastavované oblasti ani nestrkal nohy pod sedačku nebo do oblasti kolejníc.

Manuálně

Adaptér RECARO a sériové kolejnice sedadla (bez obrázku)

V tomto případě můžete sedačku RECARO posouvat dopředu a dozadu zrovna tak, jak jste zvyklí se sériovým sedadlem. Při pochybnostech nahlédněte do návodu k obsluze vašeho vozidla.

Konzole RECARO a kolejnice RECARO

Obrázek A

V tomto případě nastavíte svou sedačku RECARO pomocí nastavovacího madla (5).

K odblokování nazvedněte madlo (5) tak, aby se sedačkou dalo posouvat dopředu nebo dozadu. Jakmile dosáhnete požadované polohy, madlo (5) pusťte. Dbejte na to, aby sedačka na obou stranách slyšitelně zaskočila a nastavovací madlo (5) se vrátilo do výchozí polohy.

6. Nastavení délky sedací plochy (pouze provedení M, L a Cross Speed)

Obrázek D

Obrázek F

Vaše sedačka RECARO je v přední části sedací plochy vybavena výsuvným polstrem (6).

K nastavení délky sedací plochy (6) se posadíte do sedačky. Nadzvedněte lehce stehna. Zatlačte madlo (6a) uprostřed pod polstrem (6) nahoru a polstr (6) posuňte dopředu do požadované polohy. Pokud budete chtít sedací plochu zkrátit, zatlačte madlo (6a) nahoru a polstr (6) přitáhněte k sobě.

7. Bederní páteř

(pouze provedení Expert a Specialist)

Obrázek E

Oblast bederní páteře je při sezení obzvlášť zatěžována. Odpovídající oporou je možné předcházet vzniku bolestí a poškození. Vaše sedačka RECARO je proto vybavena uzavřenou bederní skořepinou a ergonomickým polstrováním.

Pro dodatečnou podporu bederní oblasti můžete polstrování pod zádovým polštářem individuálně změnit zasunutím přiloženého pěnového klínu (7a).

Polstr zádové opěry (7) se nad pěnovým dílem výrazněji vytvaruje a vytvoří tak citelnou oporu v bederní oblasti.

K umístění pěnového klínu (7a) sáhněte stranou do mezery mezi polstrem zádové opěry (7) a boční opěrou (3a) vaší sedačky RECARO.

Vytáhněte zádový polstr (7) dopředu a vsuňte pod něj pěnový klín (7a). Ten můžete posunout nahoru, dolů a do strany. Správnou polohu klínu (7) zjistíte zkušebním posazením do sedačky.

Obsluha sedačky RECARO

8. Vyhřívání sedačky (volitelná výbava) (pouze provedení Specialist nebo na vyžádání)

K zapnutí topení stiskněte tlačítko spínače (8a).
Po určité době záhřevu udržuje topení
v sedacím polstru určitou, příjemnou teplotu.
K vypnutí přepněte spínač opačným směrem
(8b).

! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem a přehřátí

Jestliže jsou topné rohože vyhřívání sedačky
poškozené, hrozí nebezpečí úrazu elektrickým
proudem.

Neodkládejte proto na sedačku žádné
předměty s ostrými hranami nebo těžké
předměty, na sedačku nestoupejte ani
neklekejte.

Nepoužívejte ochranné potahy nebo jiná
zakrytí, aby se sedačka nepřehřívala.

9. Opěrka ruky (volitelná výbava) (pouze provedení Specialist) Obrázek G

Opěrka ruky (9) má nastavitelný sklon a
v případě potřeby je možné odklopit ji nahoru.

! Nebezpečí úrazu při zakrytí ovládacích prvků

Nastavte opěrku ruky tak, aby v žádném
případě neomezovala obsluhu spínání ani
aretační (ruční) brzdu.

Otočným kolečkem (9a) na opěrce ruky (9)
můžete nastavit její sklon.

K odklopení opěrky ruky (9) nebo k jejímu
sklopení opěrku jednoduše vytáhněte nahoru
nebo zatlačte dolů.

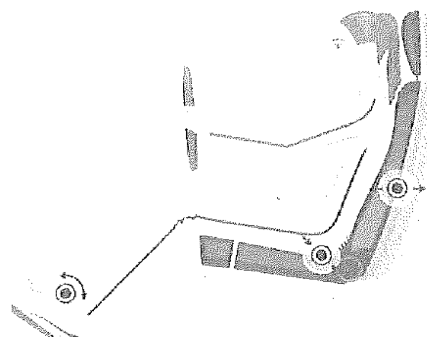
Optimální nastavení sedačky RECARO

Tento popis vám pomůže pomoci s nalezením ortopedicky správné pozice v sedu. Nesprávný sed může způsobovat bolesti zad, klesající soustředění a rychlou únavu. Nastavte proto svou sedačku RECARO v níže uvedeném pořadí.

Sedačka musí být umístěna tak, abyste pohodlně dosáhli na volant, pedály a ovládací prvky. Kromě toho byste měli mít nejlepší možný výhled do všech směrů a na armatury vozidla a ovládací prvky.

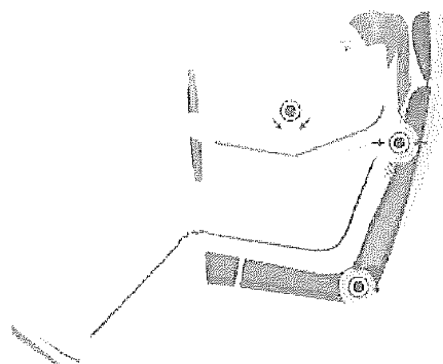
1. Vzdálenost sedačky od pedálů

Hýždě přitiskněte co nejbliž k opěradlu sedačky.
Vzdálenost sedačky od pedálů nastavte tak, aby noha při sešlápnutých pedálech byla lehce pokrčená.



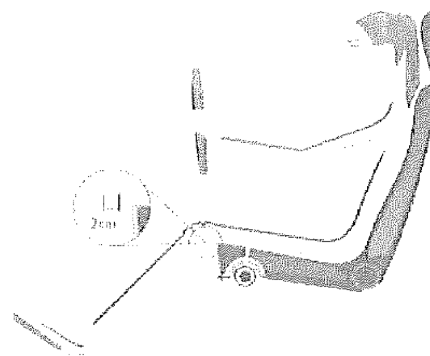
2. Sklon zádové opěry

Ramena přitiskněte co nejvíc k opěradlu sedačky.
Sklon zádové opěry nastavte tak, abyste dobře dosáhli na volant s lehce pokrčenýma rukama. Při otáčení volantem musí být zachovaný kontakt ramen.



3. Prodloužení sedací plochy

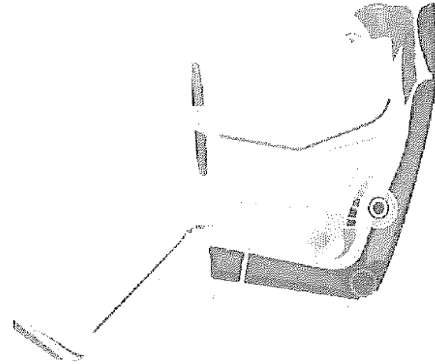
Prodloužení sedací plochy nastavte tak, aby stehna až téměř po kolena doléhala na plochu.
Orientační hodnota: dva až tři prsty volného místa mezi hranou sedačky a podkolenní jamkou.



Optimální nastavení sedačky RECARO

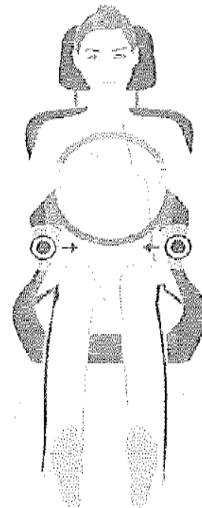
4. Opora zad

Jestliže je bederní páteř podepřena ve svém přirozeném tvaru, je opora bederního prohnutí správně nastavená.



5. Boční vedení

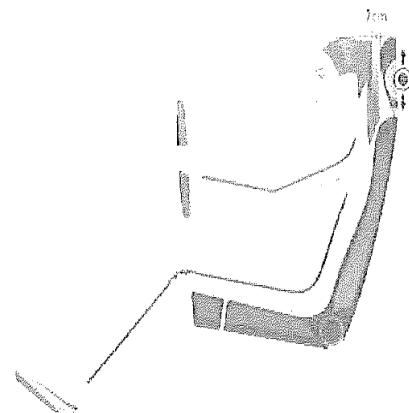
Boční vedení sedačky by mělo přiléhat k tělu tak blízko, aby trup byl ze stran podepřený pohodlně a nebyl sevřený.



6. Opěrka hlavy

Horní hranu opěrky hlavy nastavte pokud možno do stejné výšky s vrškem hlavy.

Sklon: vzdálenost od hlavy by měla být cca 2 cm.



Čištění a péče o sedačku RECARO

Látka

Zásadně byste měli potah své sedačky po delším používání vyčistit pěnovým čističem. Tyto prostředky přispívají k oživení potahu a obnově původní zářivosti barev.

Mějte ale na paměti: čistěte vždy celou plochu, a ne jenom jednotlivá místa. Zabráníte tak vzniku nepěkných map.

Skvrny na sedačce byste měli odstranit, pokud možno hned. Čím déle budete čekat, tím obtížněji se budou odstraňovat.

Vyhnete se silnému drhnutí vodnými roztoky. Potah se tím vytáhá.

- **Skvrny**

(např. krev, kola atd.)

Odstraňte nejlépe zmíněnými pěnovými čističi nebo jemným pracím prostředkem. Řiďte se při ošetřování potahů příslušným návodem k použití.

Po vyčištění pěnovým čističem by potahy měly nejméně 48 hodin schnout.

- **Mastné skvrny**

(např. kuličkové pero, rtěnka, žvýkačka atd.)

Zpravidla se nedají vyčistit pěnovým čističem. Použijte rozpouštědlo jako např. čisticí benzín. Znečištěné místo opatrně a jenom povrchově otírejte čistým hadříkem namočeným v rozpouštědle.

Důležité:

Použijte jenom velmi málo rozpouštědla. Materiál polstrů jím nesmí nasáknout, protože by se rozpouštědlem mohl narušit a podle okolností zničit.

Koženka

Koženkové potahy jsou obzvlášť odolné. Čistěte je však pravidelně jemným mýdlovým roztokem.

Hladká kůže

Potah z hladké kůže byste k zachování vodoodpudivého účinku a odpuzování špíny měli příležitostně ošetřit tenkou rovnoměrnou vrstvou běžného spreje na kůži. Kovové části sedačky předtím zakryjte! Jinak stačí k péči pravidelné oprášení měkkým, čistým hadříkem.

- **Silnější znečištění nebo skvrny**

Odstraňte opatrně pomocí jemného pracího prostředku. Ošetřené místo osušte měkkým, suchým hadrem a použijte sprej na kůži.

Buvolí kůže

Půvab potahu sedačky z buvolí kůže spočívá v jejím přirozeném charakteru a individuálním vzhledu. Pro pravidelnou péči o tento potah používejte jenom speciální sprej na kůži. Řiďte se prosím příslušným návodem k použití.

- **Znečištění nebo skvrny**

Odstraňte opatrně pomocí jemného pracího prostředku. Ošetřené místo osušte měkkým, čistým hadrem a použijte sprej na kůži.

Čištění a péče o sedačku RECARO

- **Kapky vody**

Z potahu byste je měli vždy okamžitě odstranit. Vyhněte se silnému navlhčení, např. odložení mokrého oděvu.

Pozor:

Buvolí kůže může ze začátku při působení vlhkosti může obarvovat světlé oblečení.

Jedná se o nezávazná doporučení pro čištění a péči. Řiďte se prosím vždy návodem k použití příslušného pečujícího nebo čisticího prostředku. Než celou sedačku prostředkem ošetříte, vyzkoušejte jeho účinek nejprve na nenápadném místě sedačky.

RECARO nepřebírá za tyto návrhy k čištění žádnou záruku.